

**BIEŁARUSKAJA****KRYNICA****PALITYČNAJA, NRAMADZKAJA I LITERATURNAJA MAZETA.**

Adres Redakcyi i Administracyi:

WILNIA, LUDWISARSKAJA 1-19. (Wilno, Ludwarska 1-19)
Redakcyja adčynienia ad 9 hadz. ran. da 4 hadz. wieč.

„Biel. KRYNICA“ kaštuje na hod—10 zał., na pažoda—5 zał., na 3 miesiacy — 3 zał., na 1 miesiąc — 1 zał.

HAZETA WYCHODZIĆ RAZ U TYDZIEŃ.

Cena abwestak:

na 1-šaj staroncy 30 hr., 2 i 3 — 25 hr., na 4-aj — 20 hr., — za řadok drobnaha druku ū adnej pałoscy.

Nacyjanałnyja mienšaści i Liha Narodaū.

Rada Lihi Narodaū, jakaja žbirajecca kožnuć ćwierć hodu, adčyniła swajo pierſaje paſiedžaſnie wiesnawoj sesii. Tady, kali papiarednia Rady žbiralisia pad znakam polska-litoūskaha sporu, to ciapieraſniaja sakawikowaja sesija žbirajecca pad znakam nacyjanałnych mienšaściu.

Sprawa nacyjanałnych mienšaściu — heta balučaje pytańie, jakoje pakinuli ū naſledztle roznya paſławajennyja traktaty (wersalski, ryžski i inš.) i ražwiazać heta pytańie, pry ciapieraſních palityčnych warunkach, wielmi trudna. Bo chto maje ražwiazać jaho? Nie ražwiauć jaho tyja dziaržawy, jakija stwaryli hetyla traktaty i paddzieržywajuć ich nia hetulki siļaj maralnaj, kolki aružnaj, nie razwiauć taksama i dziaržawy neútralnyja, bo jany nie zachočuć ležci ū baračbu z dužymi hetaha świetu. Ražwiazać sprawu nacyjanałnych mienšaściu uzialisia sami nac. mienšaści, jakija adbyli ūzo niekalki žjezdau, na katorych sprawu swaju pastawili wielmi šyroka i prymisili zacikawicca sprawaj nacyjanałnych mienšaściu šyroki palityčny świet, a taksama i Lihu Narodaū.

Treba skazać, što sprawu nac. mienšaściu uzialasia ražwiazać tak-ža i Liha Narodaū zaraz-ža pry swaim paſtańni, ale tut treba ścvierdzić, što jana dahetul nie ražwiazała niwodnabā nacyjanałnaha pytańia i nia wyrašyła niwodnaje skarhi nacyjanałnych mienšaściu!

Čamu tak stałasia? — Na naš pohlad, Liha Narodaū u takoj formie, jak ciapier, nia moža wyrašyć takich trudnych sprawau, jak sprawy ab nacyjanałnych mienšaściach, bo jana nia jośc Lihaj Narodaū, ale tolki Lihaj Dziaržawaū — ito takich dziaržawaū, jakija nachapali ū swaje hranicy šmat inšych narodaū i nia žbirajucca tak lohka wypuskać ich z swaich „bratnich abojuau“. Takaja Liha Narodaū wyrašać sprawadliwa pytańie ab nacyjanałnych mienšaściach nia moža, bo kali-b jana i wyrašyć chacieła, dyk hetym samym paſkodziła-b intaresam swaich siabrou, a ſkodzić sabie nichko nia dumaje...

Aproč taho dla nikoha muśić nia budzie sekretam, što ciapieraſniaja Liha Narodaū jośc wialikaju kramaju, założanaj Anhlijaj i Francyjaj, katoryja ū hetaj kramie bojka handlujuć čužymi intaresami, nie papuskajuć adnačasna intaresau swaich. Hetyla dźwie dziaržawy, stojačy na čale roznych mienšykh zachwatnicaū, starajucca baranić u hetaj kramie intaresy i tych dziaržawaū, jakija tak ci jnakš ad ich zaležać. Dyk nam zdajecca, što takaja Liha Narodaū nijakaj nacyjanałnaj sprawy sprawiadliwa wyrašyć nia moža. Asabliwa tady, kali hetaja sprawa ſkodzić kamu kolecy z siabrou Lihi.

Ale tyja ludzi, jakija hurtujucca kala Lihi Narodaū, nie pierastajuć ćwierdzić, što Liha Narodaū i ū sprawie nacyjanałnych mienšaściu moža niešta zrabić, tolki woś paradak razhladu hetych spraū u joj drenny, — treba toj paradak zmianić i tady ūio pojedzie dobra. Dla zmieny

paradku ū razhladańi sprawau ab nac. mienšaściach i sabraſasia ciapieraſniaja Rada Lihi.

Jaki-ž paradak byū dahetul u razhladańi skarh nacyjanałnych mienšaściu?

Paradak byū taki, što kali pastupała skarha ad niekak nacyjanałnaj mienšaści, dyk tuju skarhu razhladaū staršynia h. zw. kamisii troch i im-ž dabranymi dwumia siabrami. Kali-b heta trojka ūwažała, što skarha słušnaja, dyk musiła-b pieradać jaje dalej na razhlad u Radu Lihi. Adnak dahetul niwodnaja skarha nia była pryznana słušnaj, a tymsamym i nie padadziena ū Radu Lihi. Usie skarhi astalisia biez nijkaha chodu, choć lik skarhaū byū nie mały: ich było roūna 183! Hetaki rezultat „pracaū“ trojki i samoj Rady nadta-ž dzior usich za wočy i paſla pramowy niamieckaha ministra Štresemanna na pasiedžańi Rady Lihi minułaha hodu prymusiū natwiat Anhliju ūkać wychadu z takoha prykraha pałažeńia. I woś niadaūna kanadyjski minister Dandurand padaū prapazycyu, kab skarhi razhladalisia pa nowamu paradku, abo jnakš kazucy — pa nowaj procedury.

Jakoj-ža maje być heta nowaja procedura? Pawodle nowaj procedury, jakuju prapanuje Dandurand, —skarha nacyjanałnych mienšaściu maje pierasyłaccia z Lihi Narodaū tamu ūradu, na katory jana padadziena. Kali toj urad nia zmoža wyrašyć sprawy z tej nacyjanałnascią, jakaja padała skarhu, biespasredna, dyk tady ūzo biare sprawu ū ruki sama Liha Narodaū i pierakazywaje jaje adumysłowaj kamisii, jakaja była-b stworana pry Radzie Lihi Narodaū dla razhladu hetych skarhaū. Taja kamisija miela-b dawodzić da zhody toj urad, na katory padadziena skarha, i tuju nacyjanałnuju mienšaść, jakaja padała skarhu, i takim paradkam wyrašać usie ichnija spory.

Nam zdajecca, što j hetaja procedura da dabra nie dawiadzie i ūio astaniecca pastaromu, tolki budzie taja roźnica, što zamiest trojki — budzie siadzieć čaławiek 10-14, jakija taksama nie zachočuć ležci ū wočy dužym hetaha świetu i abrydżacca tym dziaržawam, jakija ūwachodziać u sklad Lihi Narodaū i na jakich była padadziena skarha.

A ciapier astałosia nam wyrašyć pytańie, jak my Biełarusy pawinny adniascia da ūsiej hetaj sprawy. My dumajem, što z ūsiej hetaj procedury možna zdabyć adnu karyśc. Nam treba padawać pierad usim świetam swoj hołas ab tej kryūdzie, jakuju my cierpim. Skarha na dziejeniąc uradu u sprawach školnych, samaūradowych, haspadarča-ekanamičnych i relihijskich pawinna być pačuta ū Lizie Narodaū i praz jaje pa ūsim świecie!

Zatym uwažajem, što pamíž skarhami, jakija ūzo padadzieny ū Lihi Narodaū, abo tudy padadzieny будуć, pawinna być i skarha Biełaruska narodu.

Zajawa paſla Karuzy

ad imia Biełar. Pasolskaha Klubu, zložanaja 1 sakawika s. h. u sprawie zmieny konstytucyi.

Wysokaja Pałata!

Ad imia Bielaruskaha Pasolskaha Klubu maju honar zajawić nastupnaje:

Konstytucyja z 17 sakawika 1921 hodu nia była i nia jośc da nas Bielarusaū tasawana. Była jana i jośc tym prawam, jakoje da nas nie tasujecca, a znača nas, Bielarusaū, nie datyčyć.

Pry hetakim paradku rečaū my pawinny byli-b u sprawie konstytucyi stajać na punkcie absolutnaha niezaſtawienia. Ale na asnowie konstytucyi z 17 sakawika, Narod biełaruski ū polskaj dziaržawie karystaje prynamia z adnaho prawa: moža ad času da času, praz swaich pradstańnikou, z hetaj wysokaj trybuny padać da ahulnaha wiedama ab tych kryūdach i niesprawidliwaſciach, jakija jon cierpić; projekt za paſla Slauka i jaho kalehaū choča nam i heta prawa adabrać, choča paprostu zaviazac nam wusny.

Dyk dziela hetaha Bielaruskiski Pasolski Klub budzie hałasawać za prapazykaj Stronictwa Chłopskaha — adkinuć projekt u pieršym čytańi. Kali-ž projekt budzie adasłeny ū kamisiju, to Bielaruskiski Pasolski Klub, jaki składajecca z zaprädu demokratycnych partyjaū, chacia maže ceły rad zaściaroh pad adresam polskaj demokracyi, adnak dziela pryncypu budzie padtrymoūwać usie prapazyki majučyja na mécie abarounu pryncypaū demokratyzmu, z zaściarohaj, što jany ni ū čym nia buduć škodny Bielaruskim narodnym masam u polskaj dziaržawie.

Apelacyjny sud nad „Hramady“.

(Pawodle polskaj presy.)

Dnia 28 lutaha s. h. Wilenski Apelacyjny Sud pačaū razhladać sprawu „Biełaruskaj Siałanska-Rabotnickaj Hramady“, jakaja ū wyniku troch miesiačnaha razhladu ū Wilenskim Akružnym Sudzie ad 23 lutaha da 22 traūnia minułaha 1928 h. zakončylasja sudowym prysudam pa 3,8 i až pa 12 hadoū ciažkaj turmy.

Dla razhladu hetaj wialikaj sprawy wyznaczany specjalny komplekt sudździaū, u sklad jaka kohu ūwachodziaći sudździ: Dmochoŭski, Jundził i Bondzkiewič. Abwinawačanych baronieć adwakaty: senatar Abramovič, prof. Petrusewič, Dučač, Honigwil, Ettinger, Babianski i wiedamy adwakat Smiaroŭski. Askaržaje padprakurat Parčeŭski. Z abwinawačanych na rasprawu nichko nia prypyby. Paſla ūsich farmalnascią Sud prystupiū da daprosu ūwiedkaū, z pakazańia katorych pakul ſto ničoha nowaha da sprawy nia ūnosicca. Prakurat unios da sprawy dwa cyrkulary komunistycnaj partyi Zachodnaja Biełarusi, wydanyja paſla likwidacyi „Hramady“, u jakich byccam skazana, jak treba zastupić jaje na terytorii Zach. Biełarusi. Adwakat Ettinger paſla hetaha padaū u Sud skanfiskowany numer hazety „Głos Prawdy“ z pakazańiem na ūmieszanuju tam staćciu p. n. „Adstaūka p. Meystoŭiča“, u jakoj wyjaūleny pohlady na sprawu „Hramady“ kruhoū blizkich da ūradu, i damahaūsia pryniarcia hetaj hazety jak dokumentu. Tymbolš ſto Sud pierad tym pryniau jak dokument padadzienja prakuroram komunistycnja cyrkulary. Prapanowu adw. Ettingera Sud adkinuū. Prakuror u pramowie swajej dakažywaū, što Hramada imknułasja da adarwańia Zach. Biełarusi ad Polšči i prylučenja jaje da SSRR

Z biełaruskaha žycia.

Z Bielarusi pad Polšcąj.

Centralny Ūrad Bielaruskaha Instytutu Haspadarki i Kultury — hetym padaje da ahu-laha wiedama, što siabroŭskija bilety z minuła-ha hodu ličaccia wažnymi na hety hod. Pierare-histracyi pastanoūlena nie rabić.

„Шлях Моладзі“ — miesiącna časopis biełaruskaj moładzi. Pieršy numer hetaj časopisi za m-c sakawik s. h. u minułym tydni wyjšau užo z druku. Žmiesci časopisi wielmi cenny, bo ūzbudzaje j macuje ū dušach moładzi šla-chotnyja parywy, pahyblaje lubaść da swajho rodnaha, biełaruskaha. Hoža adznačyč, što hru-pa moładzi sarhanizawašasja ū redakcyjnemu kalehiju, u sklad jakoj uwachodziać: Jazep Naj-dziuk, Izabela Tumaš, Marjan Pieciukiewič, Uładsyšl Tarasevič, Janka Bahdanowic i Alfons Šutovič, prystupiła da wydawania „Шляху Моладзі“ ułasnymi siłami: sani pišuć, składająć i drukujuć časopis biez nijakaj za hetu praca płaty. Stanuli hetak na ćwiordy hrunt žycio-wy, padajući da publičnaha wiedama, što časopisaj swajej buduć škirowywać biełaruskuju moładź na ślach nacyjanalna-biełarusk i chryścijanski. Astajecca tolki pažadać hetaj časopisi dobrych pładoў jaje pracy. Redakcyia „III. M.“ mieścicca ū Wilni, Ludwisarskaja 1-23. Canna asobnaha numaru 30 hr. Padpiska na hod 4 zł.

Prawy publičnaci dla Bielaruskaj Him-nazii ū Nawahradku. Ministerstwa W. i P. A. rasparadzeñiem z dnia 14.II. s. h. nadało prawy publičnaci wyżejym klasam Bielaruskaj Himnazii ū Nawahradku. Niżejšyja klasy prawy publičnaci užo mieli.

Lekcyja ū Bielaruskim Studenskim Sa-juzie. U panidzielak 4 h. m. u sali Biel. Studenskaha Sajuzu student prawa J. Zianiuk pra-čytaū papolsku informacyjnu lekcyju ab biełaruskim ruchu dla studenta Lićwinoū i Ukraincaū. „Весткі Таварыства Беларускай Шко-лы“. Pad takim zahałoūkam 28 lutaha s. h. wyjšla adnadiouka Pañnamocnaj Kamisii T-wa Bielaruskaj Škoły.

Žmiesci adnadiouki amal wyklučna informacyjna-ūsprawiedliwiajući apošnija padziei ū T-wie Bielaruskaj Škoły i Wilenskaj Bielaruskaj Himnezii.

Z studenskaha žycia.

U wilenskim Uniwersytecie St. Batoraha jošć mnoha studenta Lićwinoū, Ukraincaū i Bielarusaū. Lik studenskaj moładzi hetych troch nacyjanalnašciaū dasiahaje kala 200 asob. U apošnija časy dajecca zaūvažyč miž studen-tami Ukraincami, Lićwinami i Bielarusami nadzienaje zblieźnie i konsolidacyja. Hoža adznačyč, što studenskaja moładź, jak biełaruskaja, tak ukainskaja i litoūskaja ładziać supolnyja zboryščy. Dahetul adbylisia takija zboryščy dwa: 1-10 lutaha s. h. u pamieškańi Tymcasowaha Litoūskaha kamitetu, dzie studenskaja moładź hetych troch narodaū na tawaryskim wiečary-harbatcy mieła mahčymać miž saboj bliżej pa-najomicca i 24 sakawika s. h. u sali Bielaruskha Studenskaha Sajuzu, dzie student prawa hr. J. Zianiuk pra-čytaū swaim kaležankam i kaleham Ukraincam, Lićwinam a tak-ža i Bielarusam

informacyjny referat ab biełaruskim adradzeńskim ruchu.

Nia možna tut paminuć i taho faktu, što studenskaja moładź, jak ukainskaja, tak i naša biełaruskaja, swajej prysutnaściu ūshanawali ūrācystaje światkawańie Litoūskaha narodu 16 lutaha s. h. Niezaležnaści Litwy, na jakim ad imia ukainskaj studenskaj moładzi wyraziu pažadańi student Sahajko, a ad biełaruskaj student prawa Šutovič.

Z hetaha ūžo možna bačyč, što pamiž akademičnaj moładździu U. S. B litoūskaj, ukain-skaj i biełaruskaj panuje poūnaja zhoda, suład i ū peūnaj miery konsolidacyja. Možna spadzawacca, što miž studenstwam uspomnienych narodaū konsolidacyja budzie dalej raſci ūsio bolš, bo studenstwa, jak budučnia narodu, raz užy-šoūšy na prawilny ślach swaich narodaū zyjści z jaho chiba ūžo nie zachoča.

P-K

Z Niezaležnaj Litwy.

Pomač sialanstu. Litoūski ūrad užo 12,000 sialanskich siemjaū, paciarpieūšych ad letašniah n'eūradžaju, zabiašpiečy na budučy hod sialubo. Hprača ūradu i samo hramadzianstwa klapocicca ab hetych sialanach, źbirajući wielmi ūdačna achwiary dla dapamohi. I jak ču-wać, dziakujuci rupnaści ūradu i achwiarniści hramadzianstwa, paciarpieūšamu sialanstu nie pahražaje niebiašpieka astacca wiasnoj biaz chleba i nie zasiejać sioleta pola.

Wiarnuūsia z Paryža K. Petrauskas, słau-ny litoūski špiawak. Ab jahonych wystupleniach u paryskiej opery wielmi pachwalna adzywałasia ūsia presa Paryža. Ciapier K. Petrauskas budzie špiawać u litoūskaj opery ū Koūnie.

Vidunas, litoūski filozaf-pišmieňnik i ha-narowy doktar litoūskaha uniwersytetu, budzie ū chutkim časie čytać na uniwersytecie niekalki lekcyjaū. Hetja samyja lekcyi Vidunas budzie čytać u Ziemlarobskej Akademii ū Datnawie.

Jašče adzin literaturny žurnal. Niadaū ū Koūnie wyjšau nowy literaturny žurnal pad zahałoūkam „Piuvīs“. Redahuje žurnal Piotra Juodelis.

Z Połščy.

Pasiedžańi Sojmu i Senatu. — Na pasie-đańi senackaj skarbowaj kamisii dnia 28 lutaha s. h. skazaū wialikuju pramowu ministr wajny marš. J. Piłsudzki, jaki wostra krytykawaū Sojm wyklučna tolki adnosna biudžetu dla ministerstwa wajskowych spraū. Ministr Piłsudzki krytykujući pasloū Sojmu ū hetaj sprawie za-kranuū sprawu hetaha-ž biudžetu z minułych hadoū, nazywajući biudžety hetya „biudžetami wiasiołymi“, z jakich utrymoūwalisia, jak skazaū marš. Piłsudzki, kachanki pasloū i partyi. Daū-niejsza biudžety, pawodle słou maršałka Piłsudzka, palahajući nie na čym inšym, jak na wy-raznym abkradywańi biudžetaū wajskowych i daloka pasunuūsja defraūdacyi. Marš. Pił-

ablajač, zaznačajući, što jon nia jośc ź-brakom.

Usie jaho ūžo tak i znali, što jak prydzie z winšawańiem, dyk značycca choča jeści i ni-čto nia čuraūsia padzialica z im lyžkaj strawy. Wiktus nie bayaūsia zachodzić z winšawańiem nawat da najwilakšaha pana, abo da probašča na klabanju. Usiudy jaho nakarmili i kožny lubiū z im pahtaryć na temu festaū. Pryroda nie dała Wiktusiu dobrą wymowę. Kab wyhawaryć jakie niebudź skaz, jon patrabawaū ſmat času, dy j nia śmieū siadzieć blizka ściany. U adwarotnym wypadku pabiū-by ab ścianu sabie haławu, bo zaikajućsia nadta torzaū joju ūzad.

Patrapiū nia raz Wiktus u daloku parach-wiju nawat pajechać ciahnikom, razumiejecca, biaz biletu, pad laūkaj. Kali jaho na jakoj nie-budź stancyi wykidali, jon spakojna čakaū tam nastupnaha ciahnika, siadaū i jechau dalej, až da mety swajej padarožy.

Zwiedaū jon hetkim sposabam nia raz Wil-niu, a nawat pabywaū i ū Čenstachowie. Zialeznadaroznyja ūlady, nia majući ciarpliwaści čakać pakul Wiktus wykajecca dziela swajho tumačeń-

Sw. P.

Wiačašlaū Makouski

Student medycyny. Pražska Uniwersytetu pašla doūhaj i ciažkaj chwaroby pamior dnia 4 h. m. na 24-tym hodzie žycia.

Pachowiny niaboščyka adbylisia na prawaslaūnych Wilenskich mahiškach dnia 7-ha h. m., ab čym pawiedamlajúc sumam praniatyja

Maci, sista, brat i siabry.

U. Kazloušky.

Zaikliwy Wiktus.

Chto z katalikoū Sakolšcyny nia znaje he-taje aryhinalnaje asoby? Nia bylo niwodnaha ad-pustu-festu ū celaj wakolicy, dzie-b nie ūziar-nuū na siabie ūwahu prysutnych „pabožny Wiktus“. Nawat tutejšaje pryslouje kaža: „dzie fest-tam Wiktus jest“.

Z čyrwonym šalikam na šyi, u staroj, kram-naj, staranna pałatanaj wopratcy, pypaminajučaj abiadnieūšha niečašliwaha intelihienta, na kožnym adpuście stajaū jon u kaściele pry samych balastrach i swajej wopratkaj i aryhinalna pabož-naj minaj ūwartaū na siabie ūwahu ūsich prysutnych.

Kali ū kaściele piajali, dyk kožny adchilaū-sia, kab nie stajać blizka Wiktusia, jaki nawat piajući zaikwaūsia i nabožna špiawajući tros hałwoju ūwa ūsie baki tak, što stojačy blizka jaho moh nia raz dastać ad Wiktusiawaj patylicy wi-likaha huza.

Niwodnaj kašcielnaje ūračystaści, nia tolki ū blizkaj wakolicy, ale nawat na niekalki dzie-siatkaū wiorst, nie prapuskau Wiktus.

Heta byū chadziačy kalendar: kali spytac u jaho, u jakim kaściele i kali budzie fest, dyk Wiktus z zadziūlajući pamiaćciu pačnie wyličač parachwii i kašcioły, dzie i kali jośc adpust. Pry hetym wyličaū kašcioły nia tolki blizkaj wakolicy, ale j nawat na niekalki dziesiatkaū wiorst, siaha-jući až da Wilni i Čenstachowy. Celaje žycio Wiktusia — heta byla padarož z adnaho adpustu na druhi. U darohu jon išoū piechatoj, ničoha z sa-boju nia braū i ničoha ni ū kaho nie prasiū. Kali zachaciešasja jamu ū darozie jeści, dyk u pier-šaj lepšaj napatkanaj wioscy aby miastečku za-chodziū jon aby da jakoha haspadara i winšawaū jaho z tym ūiatam-festam, na jaki jon išoū, chacia-b haspadar ničoha nia wiedaū ab adby-waučajsia daloka ad jaho parachwii ūračystaści. Kali hety haspadar nie dahadaūsia dać jamu jeści, Wiktus doūha nie čakaūšy išoū da druholohaspadara z takim-ža winšawańiem, až pakul nia byū nakormleny. Chaj-by chto sprabawaū dać jamu ūtio-niebusdž na darohu, taho Wiktus hatoū-by

NADZIEJA.

Jak sumna i ciažka časami na sercy,
Dy j šyrych pry hetym niamu kumpanoū,
Bo tut nie ū swaich, a ū čužych ū paniawercy
Zahnany ja dolaj słužu u panoū.

Časami ūznoū šyra ū dušy zaśmiasusia;
Nadzieja maja wiesialic mnie dušu,
Što prydzie toj čas—da swaich ja wiarnusia
I ū Matki ja Rodnaj kutka paprašu.

I budu słužyć ja Joj ūsieju dušoju,
I budu hrudźmi baranić ad złybied,
I budu staracca swęjej čaradoju,
Kab kožny susied naš dawaū Joj prywiet.

1928 h.

Üł. Kazlouščyk.

Z zahranicy.

Kitaj iznoū zaharajecka połymiam rewolucyi. U daūnaj stalicy Kantonie wybuchnuła rewolucyja. Wialikija masy robotnika demonstrujuć na wulicach miesta. Roznyja zładziei i bandyty rabujec kramy i prywatnyja pamieškańi. Usie zamiežnyja konsulaty pazamykali bramy, a ührungi zabarykadawalisa ū damoch konsulatū. Uradawyja wojski da hetaj pary nie mahli ūspakoic paštancu i pieraškodzić dziejnaści zładzieja i bandyta.

U S.S.R.R., jak my ūzo niaraz pisali, balšawiki pierašywajuć swoj unutrany oryjentacyjny pierałom. Da čaho ūnutrany hety kryzys balšawikoū dawiadzie, pakul što z peūnašciu skazać nia možna, ale ūsio-ž taki ścwardżajecca toj fakt, što žyciowaja praktyka stanuła mocna na pieraškodzie balšawikam u ździejśnieńi imi komunistycznych ideałau. Choć wyhnany z hranic S.S.R.R. Trocki byccam i paciašaje siabie, daļučy zajawy pradstaūnikam hazet, što jon zmušany žyć zahranicaj najbolš dwa hady, bo niezadouha S.S.R.R. budzie pierašywać wialikija paſtityčnyja patrasieňi i ū kancy kancou złožacca takija abstawiny, što jaho—Trockaha—pakličuć nazad—spadziawacca takoha pawarotu paſtityčnaha žycia ū S.S.R.R. nia prychodzicca i heta jość tolki illuzijaj. Žycio swaim pradwiečnym zakonam idzie ūpierad i nikoli nie waročajecca nazad. Skarej treba spadziawacca, što astaūšja ad žycia astanucca adkinutymi, jak niešta niepatrebnaje, a žycio pojedzie swajej, pawodle pradwiečnaha zakonu, darohaj upierad.

Lih Narodaū ciapier zaniałasia sprawaj nacyjanalnych mienšaściu. Na paradku dnia značodzicca sprawa procedury, jak pawinny razħladacca sprawy nacyjanalnych mienšaściu pavodle projektu Kanadyjskaha pradstaūnika Danduranda i hwarancyja wykanańnia naležnych prawoū dla nac. mienšaściu. Projekt hwarancyjna prawa dla nacyjanalnych mienšaściu padaū niemiecki pradstaūnik min. Štrezeman. Projekt Štrezemana nia jość ſkirawany prociu jakoj kolwiečy dziaržawy, a damahajecca ūtwareńia specjalnej kamisii, jakaja-b zaniałasia sprawaj nac. mienšaściu.

U Meksyku rewolucyja razharajecka. Paštanci pačynajec pieramahać uradawaje wojska, zabrali ū pałon bolš 80 achwiceraū i 560 žaūnlerau.

nia, wykidywali jaho z ciahnika, nia robiačy praktołaū. Kali časam i prychodziła da jaho bačkoū papierka, kab zapłacić ſtraf za biazbiletnu jazdu, dyk chatniā kazali, što za durnoha nia možuć adkazwać. Ukancy nawat Wiktus byu znany i kunduktaram ciahnikou.

Miastečka Kuźnica, z jakoha pachodziū Wiktus, mieła raz nie aby jakoje zdareńie. Wiedama, što na stancy Kuźnica kurjerskija ciahnikie stanawiacca. Až tut adnaho razu ū niespadečku ūsim na hetaj mało stancyi zastanauiliwajecca kurjerski ciahnik. Usia stancyjnaja słužba prybrazysia ū mundziry wybiehla na spatkanie, dumajući, što prydzie niejki wialiki pan, jakomu nawat u Kuźnicy ztrymali kurjerski ciahnik, až tut hlań! —z wahona 3 je klasy kunduktur wykidaže žychara Kuźnicy — Wiktus, jaki jdze sabie pawažna na stancyu, dzie jaho spatkaje śmiechami stancyjnaja słužba, jakoj jon byu dobra znany. Hetkaje zdareńie chutka ražniastosia pa ūsiej wakolicy. Doūha jše nia raz susied susiedu raskazywaū sa śmiecham ab hetym; dyj sam Wiktus achwotna prad kožnym ab hetym chwaliūsia.

Ab haspadarcy.

(v=w)

Krychu ab sievazvarotach.

Si vazvarotam nazyvajem pravidłovaje čarhavańie raſcin ziemiarobskej vytvorčaści na adnym i tym-ža poli. U nas na Bielarusi, jak viedama, u ſmat i ſmat jaſče miascoch ludzi trymajucca pry t. zv. trochpaloūcy. Šmat užo adnak pierajšo i na čatyrochpaloūku. Što lepš?

Asnaūnoje pravila ūsiakaj haspadarki keža, što niam najlepšaj metody haspadarki i niam najhoršaj i ū ſlo zaleža ad miascovych umovaū. Byu čas, kali haspadary mieli jſče bolš hruntoū i pakinuć cieraz ceły hod tracinu ūsiaho pola niepachanaj i niazužytaj—nia bylo ničoha straſnaha. Da taho-ž rachavałasla, što hruntu astaūšjasia cieraz hod ceły niazužytymi (pad paparam) nia tolki „adpačyvajuc“, ale navat i nabirajuć novaj siły, jak-by sami siabie hnoać. Adnak, kali z postupam času ličba ludziej uzrastała, a zapas ziamli astavaūsia tojsamy, paſtavaū hoład na ziamlu, ziamli ſto raz bolš usio nie chapała. Naturalnym paſledztvam hetaha bylo staranie vykarystać kožnuji piadzju volnaj ziamli. U hetkim ſukańi niazužytkavanych hruntoū prysli ludzi i na pustujočy papar, absiavajučy jaho ci to lubinam, ci to kaniušynaj, ci ūrešcie niejki i ūsiakaj haspadarki. Akramia taho pamiž ūmieniami azimaj i jaravoj usunuli jſče i ūmieniu raſcīn akapovych, ci korańplodaū, niaslušna i dahetul jaſče ū ſun zaličanych proſta da raſcin jaravych. Takim cynam zamieſt da hetulašnaj trochpaloūki, pola 1. azimaha, 2. jaravohi i 3. paparu, atrymali čatyrochpaloūku: 1. azimija, 2. akapovyja (bulba, buraki, morgva), 3. jarynu (avios, jačmien), 4. kaniušynu (abo lubin, ci niejkuju inšu ūraſcinu stručkovu). Pry hetym sievazvarocie kožnaja raſcina prychodzić na toje-ž pole kožny 4-ty hod i ad hetaha i sievazvarot hety nazyvajecca čatyrochpaloūkaj. Hetkaje čarhavańie raſcina na poli bylo pieršy raz zaviedzienia ū anhielskaj pravincy Norfolk

i tamu sievazvarot ceły nazyvajecca sievazvarotam norfolkiskim, abo prosta — norfolkam.

Znača pry norfolkou na adnym i tym-ža poli ſti raſciny čarhujucca hetkim sposabam:

1-šy hod:—akapovyja (bulba, karmovyja buraki, morgva).

2-hi hod:—jaryna (avios, jačmien), u katoruji ūsiavajecca kaniušyna.

3-ci hod:—kaniušyna, abo lubin ci naahuł niejki inš. matylkovyja (stručkovyja) raſciny.

4-ty hod:—azimija (žyta, pšanica).

Stasavańie čatyrochpaloūki daje ziemiarobu ſmat vyhod, choć na pieršy pahlad i paraūnańie heta nia kožny mahčyma pabača. Najbolš na ſchaście darmovaha—ſtrachu mazuć pačynajucca čatyrochpaloūcy z taho, ſto im vydajecca za mała ū čatyrochpaloūcy žyta i naahuł azimin. Hetaha adnak nia treba bajacca, bo aziminy ū čatyrochpaloūcy ſiejucca paſla kaniušynu, ci naahuł paſla matylkovych i jak takija, uspamožanya išče 2-mia miaškami na 1ha ſuperfotatu, daduc amal napeūna bolš ūradzaj, čymsia kali aziminami zasiavałasia pola bolš (1/8), ale jano naležna nie hnaiłasia.

Dadatnaj staranoj norfolku (čatyrochpaloūva sievazvarotu) joś mahčymaśc prydbańia dastatku poſaru dla chatnaj žyvioły (1-je i 3-je pole) i dakladnaje vykarystańie ceļaha abſaru vornych hruntoū.

Jak adzinuji važnuju zaſciarohu da norfolku treba zaūvažyć, ſto kaniušyna i naahuł matylkovyja raſciny, nia ſmiejce pryzći na toje ſamaje pole pierš, čymsia cieraz ſešć tolki hadoū. Dziela taho ū trecią ūmienie adzin hod treba ſieć kaniušynu (čyrvonu z biełaj papałam), a druhi (cieraz try hady) — stručkovyja miašanki. Takim cynam kaniušyna pryzdzie na toje ſamaje pole až na voſmy hod, a heta ūžo reč dapoſcimaja.

Aprača 4-ch-paloūki wielmi paſyrany išče 6-ci i 8-mi paloūki. Šaſcipaloūka wielmi dobray byvaje dla tych haspadarak, dzle niam dobrych paſbiščaū. Čarhavańie zasievaū pry 6-ci paloūcy voſ hetkaje:

Hod	1-ej pole	2-je pole	3-je pole	4-je pole	5-je pole	6-je pole
1929	akapovyja	jaryna	kaniušyna	azimina	miašanka i stručkovyja	azimina
1930	jaryna	kaniušyna	azimina	miašanka i stručkovyja	azimina	akapovyja
1931	kaniušyna	azimina	miašanka i stručkovyja	azimina	akapovyja	jaryna
1932	azimina	miašanka i stručkovyja	azimina	akapovyja	jaryna	kaniušyna
1933	miašanka i stručkovyja	aziminy	akapovyja	jaryna	kaniušyna	azimina
1934	azimina	akapovyja	jaryna	kaniušyna	azimina	miašanka i stručkovyja

Inż. Ad. Klimovič

Usich, chto maje wieršy bielaruskaha paeta A. Ziaziuli (Ks. A. Astramoviča), abo wieđaje ſto ab jaho dziejnaści, prosim pawiedamić ab hetym redakcyju „Biēl. Krynicy“.

Redakcyja.

Ja paznaū Wiktusia tady, kali jon prysoo da nas z winšawańiem na ūračystań Paciašeńnia Matki Božej. Byu tady jſče ja małym chlapčukom. Pomniu, kali chatniā skazali Wiktusiu, ſto chaciebi pasluchć, pra ſto kſiondz nawučaū na feście M. B. Paciašeńnia, dyk Wiktus, staūšy pasiarod chaty i nabrušy pawažnaj postaci, mocna zaikaučysia i torkaučy haławoj, pačaū kazać nawuku. Pry hetym časami fakt zaikaučysia, ſto treba bylo mieć mnoha ciarpliwaści, kab čakać, pakul jon wyhawaryć adno słowa. Časam znoū niekalki skazaū wyhawarywaū zusim ūločka. Kažučy takuju nawuku, jon tak hetym pierajmaūsia, ſto kali-b jamu nie padziakawali, proſiacy kab užo pierastaū, dyk zdajecca, ſto sam jon nia skončyby.

Kali ja ū Kuźnicy chadziū u pačatkowuju škołu, pypadak daū, ſto ja kwatarawaūsia paſusiedzku z bačkami Wiktusiu. Adnaho razu pačuū ja kala ichnaj chaty wialiki homan i kryki. Z cikawaści pabieh pahladzieć, ſto takoje tam stałasia. Wiktus, trymajučy ū rukach siakieru, chadziū pa panadworku i zlosna kryčaū: „addajcie maju adziežu, bo ūsich zarubaju“. Akaza-

łasia, ſto bački, chočučy zatrymać Wiktusiu ū chacie, dzie bylo ſmat pracy, schawali jaho kramnuju wopratku, u jakoj jon zaūsiody chadziū na adpusty.

Razumiejecca, musili jamu addać jahonuji „światocnuju“ wopratku, bo sapraudy spałochalisa jaho hroznaj postaci; nicho jaho niastrymaū-by prapuścić wiedamy jamu fest.

Tak i prawioū Wiktus celaje žycio swajo, chodziačy z adpustu na adpust, zatrymoūwajučysia tolki na karotki čas u bačkoū, jakija z taho mieli mała paciechi.

Adnaho razu, prysoošy z dalokahā adpustu, mocna zachwareū i pamior. U haračcy ležacy zrywaūsia jſče z ūločka, kab iſci da kaſcioła na ūračystań.

Moža na tym świecie duša jaho ūrešcie naciešycca Božej ūračystań.

DA NAS PIŠUĆ.

SEKRET ADHADALI.

Miedniki, Wil-Trockaha paw. Našy sialanie časta chadzili na hutarki ū karčmu da Žydoū i džiwilisia, što Žydy ab usim znajuć i majuć što drugim raskazywać. Jašče bolš staralisia sialanie pahutaryć z panami i dawiedacca ad ich čaho niebudź. Dziwiła našych wiaskoū-caū, što Žydy i pany ab usim wiedajuć, dzie što robicca i kryūdzilisia na siabie, „prostyja“ ludzi, što čamu heta jany taho nia wiedajuć, što wiedajuć pany i Žydy.

Wypisaū ja sabie hazetu „B.-Krynicu“. Pračytaū ja je pačau ja sialanam raskazywać ab tych wiestkach, jakija wyčitaū u hazecie. Pačali sialanie prychodzić na hutarki i da mianie dy pytacca, „što čuwać na świecie?“. Ja im achwotna raskazywaū. Zasłyū tady i ja, jak „mudry“ Žyd i „razumny“ pan. Kab nie karystacca siarod sialan hetaj „mudraścij“ Žyda i „razumnaściu“ pana, ja paradziū swaim sialanam, kab jany wypisali sabie swaju rodnuju hazetu „B.-Krynicu“. Praūda, mnohija pasluchali i ciapier stalisia takimiž „mudrymi“ i „razumnymi“.

Takim čynam sekret „mudraści“ i „razumnaści“ adkryty. Ciapier sialanie našy, budučkie blizka pošty, śpiašajucca atrymać rodnuju hazetu „B.-Krynicu“, jakuju čytajuć z wiakaj achwotaj.

Braty, čytačy „B.-Krynicu“! Našym abawiazam jość, kab nia było niwodnaj biełaruskaj chaty biaz rodnej hazety „B.-Krynicu“. A zabić heta my možam. Niachaj kožny čytač hetaha dakanaje pieradusim sam a pašla i siarod swaich susiedziaū, z katorymi blizu štodnia spatykajecca. Hetakim sposabam my čynna ūspomžam swaju rodnuju hazetu, jakaja z jašče bolšaj siłaj i wytrywalaściu pawiadzie Narod naš da lepšaj budučyni.

A.W.

IDUĆ NA CHUTARY.

Wialikaja-Buchaūšyna, Niaświskaha paw. U našaj wioscy panuje strašennaje biezziameille. A jak mała ziamli—dyk i biednata. Kab paprawić swoj los niekatoryja zadumali razyścisia na chutary. Mnohija z hetym nie zhadžalisia, ale zdajecka, što chutary buduć. Dobraž bylo b, kab tak pry pierachodzie na chutarnuji haspadarku dy pryzali ziamli małziamielny, jakich u našaj wioscy ahramadnaja bolšaś. Bo kali wyražuć u kawałku tolki tyjaž paūtary dziesiaciny i daduć jaje tamuž mała ziamielnamu haspadaru, dyk z hetakaj chuternaj haspadarki taksa-ma ničoha nia budzie i tolki daremnyja buduć trudy hetych sialan. Na takim „majontku“ z paūtary dziesiaciny ziamli taksama nie razzywiešsia.

I kaliž heta prydzie toj čas ziamelnaj reformy, jakoj-by adpawiedna byli ūparadkowany sialanskija haspadarki, kab mahčy ražwiwacca a nia ūšciaž tolki hibieć?

Zorka.

BABSKIJA PARADKI.

m. Budslaū, Wialejskaha paw. Jość u nas polskaja škoła z addzielami. Atrymali my jaje ad polskaha ūradu ūzamien za bieł. himnaziju, začynieniu ū 1920 h. Stož, handal dobry. Našto mužkam himnazija? Chopić im paštechnicy.

U hetuju paštechnuju škołu pryslali nam ažno 8 štuk wučycielak. I jak na hrech nia pryslali niwodnaha mužcyny, kab strymliuva ichnija nerwy. Nerwyž hetaja prajaūlajucca na kožnym kroku.

28.I.1929 zdaryłasia nastupnaje: u časie paūzy adzin z wučniaū zajšoū u klasu pałažyć knižku. Uhledziła heta wučycielka Staūrylanka i, nia doúha dumajuć, chacieła lasnuć jamu pa wuchu. Apošni, baroniačsia, zaslaniūsia łokciam i ūdar pryošuśia pa im. Panienačka pačula, što łokać ēwiardejšy za twar, i nie adwažywajućsia sprobawać druhi raz takoj pryzemnaści pakinuła chłapca ū spakoi, a sama kulam palacieła da „przełożonej“ na skarhu. Zastupajučaja časowa „przełożonu“ wučycielka miela wialikaje paniaćcie ab swajej uładzie. Dziesiela hetaha zarazža rašyła: „won!“, wyłajaūsia dobra pierad hetym.

Dyk woś jakija ū nas babskija paradki!
Budsłauski.

ŠTO ROBIĆ HAREŁKA.

w. Iščalniany, Lebiodzkaj hminy, Lidzkaha paw. Naša wioska nia zusim biednaja, bo majem dobryja hruntu. Našyja žychary majuć dawoli

chleba, a nawat i na prodaž. Woś tolki biada, što nia ūmiejuć žyć paludzku. Hrošy addajuć nie na dobrja rečy, ale na harełku, jakaja hubić maralna i materjalna našych ludziej, a asabliwa młodad! Dziesiela przykładu skažu ab niekalkich zdareńniach wynikach užywania harełki ū našaj wioscy. Adzin raz pjanya chłapcy ūlezli da susieda i pakrali rožnya rečy, jak ručniki, abrusy i inš. Na zapusty sabrałasia niekalki chłapcoū, napilisia harełki i pajšoū ū susiedniu wiosku—abakrali kramku. Dyk bačym, što robić harełka. Reč zrazumieja, što kali-b ludzi hetaja byli ćwiarozy, dyk hetaha-b nie zrabili.

Darahaja Moładź! Para pakinuć pić harełku, a lepš hetaja hrošy paslać na hazetu, abo knižki, z jakich budzie karyśc. Dziesiela supolnaj pracy nad sabo i na karyśc usiaho narodu, zarhanizuj-sia ū Biel. Instytucie Hasp. i Kultury, hurtok jahoda treba załažyć u našaj wioscy.

Dyk woźmimsia za pracu Iščolnienskaja Hryb.

PRATAKOŁ.

(Pryślana)

9.II.1929 h. Rewizyjnaja Kamisija Bielaruskaha Dabradzienaha T-wa, u skladzie M. Manceviča i U. Pawałkoviča, prawiła rewiziju hrašowaje rachunkowaści T-wa za 1928 h., ad dnia pieraniačcia Dabradz. T-wam (1.VI. 1928 h.) majemaści i funkcyj b. Kamitetu Pomačy achwiaram wajny da 31 śniežnia 1928 h.

Akazalasia: było pryniata ad Kamitetu 3.837 zł. 47 hr., pa rachunku Biel. Koop. Bānku 12.460 zł. 75 hr. usiaho 16.298 zł. 22 hr. Pastupila: siabr. składak—31 zł. uradowych dapamohū — 1.635 zł., samaūradowych — 178 zł. 50 hr., ad prywatnych usfanoū i asobau — 2.660 zł., achwiaraū 15 zł.; platy za internat Wil. Biel. Himnazii — 2.53 zł. 80 hr., usiaho pastupiła 6773 zł. 30 hr. — Wydatki jšli na internat Wil. Biel. Himnazii, dapamohi Kleckaj i Radaškouskaj Biel. himnazijam, biel. pačatkowaj škole Nr. 33 u Wilni i pašobnym wučniu. Ad času ūtwarennia asobnaha Patranatu, utrymańnie internatu pry W. B. H. pieražjło da hetaja ūstanowy, jakaja, chacia i stworana pry Dabradz. T-wie, rachunkowaści dla rewizii nie pradstawiła. — Na padstavie spraždžanych dakumentami zapisaū u knihach, wydatki T-wa wynosią: 1) na ūtrymańnie internatu Wil. Biel. Himn. 9.347 zł. 82 hr., 2) dapamoha Radašk. i Kleck. Himn. — 5.030 zł., 3) stypendyi biadniejšym wučniu — 1315 zł. 30 hr. i 4) awansaū wydana na 1585 zł. 45 hr., usiaho — 17.278 zł. 57 hr. Nia-wyraschadawany astatak u sumie 5792 zł. 95 hr. poūnašcij pierachōwajeccu ū Biel. Koop. Banku.

Prawioūši rewiziju kasawych knih i dokumentaū, Rewizyjnaja Kamisija pastanawiła: 1) sprawazdaču ab rewizii Biel. Dabradz. T-wa padać da ahulnaha wiedama cieraz biełarusku presu, matywujuć heta niemahčy-maścij zdač sprawazdaču, jak hetaja wymahaje Statut, pierad ahulnym schodam, sklikanie jakoha, u swiazi z wiedamymi padziejami 19.XII. 1928 h., zrabilasia sumliū-nym; 2) padać taksama da ahulnaha wiedama, što Kamisija ličyč schod 19.XII. 1928 h. nie prawa m o c y m dziela nastupnych prycz: a) schod, wyznaczany Ūradam T-wa na 19.XII. 1928 h., byu, na żadańie Rew. Kamisii, adkładzieni, jak nieswajačsny, ab čym zahadzia pišmien-na byli pawiadomleny adpawiednyja ūlady i b) na hetym „schodzie“ była prysutnaju tolki niazačnaja častka paū-napraruých siabroū T-wa, a bolšaś žjawiłasia asobami, jakija nia mieli prawa wynosić pastanoū ad imia T-wa i wybirać z pasiord siabie Ūrad, bo z pryczyny niašnosu siabroūskich składak, musili byc wykluczy zhodna z Statutam z liku siabraū T-wa, što i było pastaūlena na pawiesku dnia ahulnaha schodu; niekatoraja častka prysutnych i susim nia ličylasia da hetaha času siabrami T-wa.

Siabry Rewizyjnaje Kamisii:

(—) M. Mancevič
(—) U. Pawałkovič.

Usiačyna.

Wialikaja pawodka ū Brazylii. U Brazylii ū m. San Paolo pawodka ūniščyla 5000 damoū, u wyniku čoho 30.000 žycharoū astaśosia biez strachi nad haławoj. Straty wynosić niekalkiсот milijonaū dalarau.

KUPLAJCIE!

miesiačnuju časopiś biełaruskaj moladzi

„ШЛЯХ МОЛАДЗІ“

Pieršy numer za m-c sakawik z bahatym ūmestam wyjšaū užo z druku i pradajecca ūwa ūsich biełaruskich kniharniach.

PADPIŠKA:

na m-c	35 hr.
na paūhodu	2 zł.
na hod	4 zł.

Adres Redakcji: Wilnia, Ludwiskarskaja wul. Nr. 1 kw. 23.

WYPISWAJCIE!

Hoład u Kitai. Jak padajuć hazety, u Kitai panuje wialiki hoład. Pamiorla poūmiljona ludziej i hefulki-znarodu wyjechała z kraju z prycyny niedachopu ježy.

Najstarejšy žurnalist Austryi, redaktar „N. Wiener Tageblatu“, Zygmunt Hahn pamior u 85 hodzie swajho žycia. Pračawaū da samaje staraści.

Kirylica. Jak z Bielhradu danosiāc hazety, u ūradawaj karespondency ū Charwacy maje być zamieniena kiryliga na ūcinku.

Trahičny kaniec kata „Sing—Sing'u“. Kat amerykanskaj turmy „Sing—Sing'u“ Halbert, jaki wykanaū zharoj 140 prysudaū ūmierci znojdzeni ū sklepje adnaho domu z prastrelenaj haławoj dwumia rewolwernymi kulumi. Dumali, što kat sam zastrelūsia, ale akazałasia, što jaho zastrelū niechta inšy. Halbert byu tym, katory pieršy wydumaū elektryčny fotel J. Davisa. Kat „praca-waū“ na hetym stanowiszu ad 1926 h.

Za wykanaūnie prysudu ūmierci na kožnaje asobie braū pa 150 dalarau. Pensija jahonaja wynosiła za hod 15 tysiač dalarau.

„Dobry“ zarabotak!

Z kraju.

Bolš uwahi. Na prajaždajučaha praz čyhunku žycia wioski Barany, Hlybockaje hminy, Jazepa Suprynonka najechau ciahnik, u wyniku čaho sam Suprynonak byu mocna pabitym.

Pažar. 27 lutaha ū žychara wioski Šarkau-šyna, Hlybockaje hm. Antona Ananiča, u wyniku nieašciarožnaha abychodžańnia z ahniom, zaharełasia chatę. Zharela stracha chaty, świran, 4 chlawy, 4 kerowy, 2 jalaūki, cialo, 25 q (kala 150 podoū) zboža, niažwyw-inwentar. Straty wynosić 4000 zł.

Utapiūsia ū prorubcy. Žychar wioski Rudawa, Jodzkaie hminy, Pawał Sawiejeū, čarpajući z prorubu na wozieru wadu, uwaliūsia ū prorubku i ūtapiūsia.

Amal nie zhareū žycom. Nadowiečy ū wioscy Cyhanki, Dzisienskaha paw, pakinutuya biez dahladu troje dziajce Jana Asianki zabałalujočsia z sierčykami zapalili chatu, Z pažaru ūdlosia wynieśi tolki dziajce. Adzin z ich 3-ch hadowy chłopčyk mocna abhareū.

Z Wilni.

Trahičnaja ūmierc žonki Ant. Łuckiewiča. U aūtorak dnia 5-ha sakawika s. h. pakončyla z sabo i trahična Dr. Z. A.-Łuckiewičcha, žonka Ant. Łuckiewiča. Heta sumnaje zdareńnie wielmi chutka stała wiedamym ūyrokim kruhom wilenskaha hramadzianstwa, budziący ūsiudzie žach i spačučcio.

Pryčny, prywioūšyja niaboščycu na hetym krok rosačy, pakul što jšce niewiadomy.

Litoūcy witajući Šw. Ajca. Wilenski Tymčasowy Litoūski Kamitet dnia 20.II. s. h. wysłaū na ruki J. E. Kardynała Gaspari, sekretora pry Watykanie, prywitańnie ſw. Ajcu z pryczyny ūčašliwaj likwidacyi kanfliktu miž Apostalskaj stalicą i Italjanskim uradom.

24.II. s. h. J. E. Kardynał Gaspari pryslaū padziaku ſw. Ajca Wil. Čas. Lit. Kamifetu cieraz Wilenskaha Arcybiskupa.

Dazwolili piajać nacyjanalny hymn. Hetym dniai litoūskaja delehacyja była ū Wilenskaha Wadowody ū sprawie zaborony administracyjnymi worhanami piajać padčas uračystaścia i publicznych schodau litoūskaha nacyjanalnaha hymnu. P. Wadowoda abiacaū wydać zahad, kab u piajańi hymnu nie rabilisia nijakija piešraškody.

Naša pošta.

Krywiču. — Karespondency Wašy atrymali, dziakujem, što nas nie zabywajeciesia. Praňyja i has-padaracy parady damo.

Wiersy Wašy pierahledzim.

Kazlouščyku. — Atrymali, karystajem. **Kurceviču.** — Zajawu Wašu pryniali da wie-dama i nijakich nieparazumieńiaū nia budzie. Druki wyšlem.

Klimowicu. — ū Wioscy. Padručnik ab pčalarstwie možacie kupić u biełaruskaj kniharni „Pahonia“, Wilnia, Zawalnaja 7. Kaštuje kala 2,50 hr. Hazetu Wadowoda pasyłajem.

Hazetu pasyłajem: Chrapunu, Daškiewiču, Cinianu.